



espumador
misturador de café
coffee frother
KHB 4402



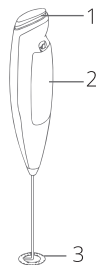
instruction manual
manual del uso
manual de utilizador

EN ES PT

English

Instructions

Milk frother is designed for frothing milk, coffee, eggs, or beer etc.. Cleaning is simple: Immerse the whisk into hot, soapy water and switch it on. Then repeat this process to rinse using water. Do not immerse the entire device, including the handle or the batteries, into water and do not place it in the dishwasher! Only clean the whisk with water! Of course, you can also use your whisk to create drinks or sauces.



1. Switch button
2. Battery cover
3. Frothing whisk

Changing the batteries

Unscrew loose the middle of the handle and insert two alkaline 1.5 Volt batteries ensuring the correct polarity as indicated on the handle.
Important! If batteries are not discharged completely, don't dispose of them.

CAUTION BATTERY

1. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
2. Never mix different types of batteries.
3. Empty batteries are to be removed from the item. Do not mix them with the new ones.
4. Never short-circuit the contacts. Follow the indications.
5. Change the batteries if they do not work properly or they have a leak.
6. Never put the batteries near the fire or heat sources, nor throw them into the fire.
7. Please wash immediately if the skin or clothes touched the liquid from the battery.
8. Changing batteries must be done by adults. Keep away from children.
9. In case of swallowing seek medical attention immediately!

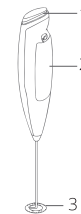
Español

Instrucciones

El espumador de leche está diseñado para espumar leche, café, huevos o cerveza, etc. La limpieza es simple: Sumerja el batidor en agua caliente con jabón y enciéndalo. A continuación, repita este proceso para enjuagar con agua. ¡No sumerja todo el dispositivo, incluyendo el mango o las baterías, en agua y no lo coloque en el lavavajillas! ¡Solo limpie el espumador con agua! Por supuesto, también puede usar su batidor para crear bebidas o salsas.

PRECAUCIÓN BATERÍA

1. Las baterías no recargables no deben recargarse.
2. Nunca mezcle diferentes tipos de baterías.
3. Las baterías vacías se deben quitar del artículo. No las mezcle con las nuevas.
4. Nunca cortocircuite los contactos. Siga las indicaciones.
5. Cambie las pilas si no funcionan correctamente o si tienen fugas.
6. Nunca coloque las pilas cerca de fuego o fuentes de calor, ni las arroje al fuego.
7. Por favor, lave inmediatamente si la piel o la ropa tocó el líquido de la batería.
8. El cambio de pilas lo deben realizar los adultos. Manténgalo alejado de los niños.
9. En caso de ingestión, buscar atención médica inmediatamente.



1. Botón de encendido
2. Tapa de la batería
3. Batidor

Cambiar las pilas

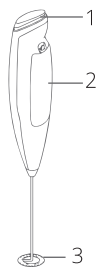
Desenrosque la tapa del mango e inserte dos pilas alcalinas de 1,5 voltios asegurando la polaridad correcta como se indica en el mango.
¡Importante! Si las baterías no se descargan por completo, no las deseche.

Português

Instruções

O bicarbonato de leite é projetado para espumar leite, café, ovos ou cerveja etc.

A limpeza é simples: Mergulhe o espumador em água quente com sabão e ligue-o. Em seguida, repita este processo para enxaguar com água. Não mergulhe todo o dispositivo, incluindo a pega ou as pilhas, na água e não a coloque na máquina de lavar louça! Limpe apenas o espumador com água! Claro, você também pode usar seu espumador para criar bebidas perdidas ou molhos.



1. Switch button
2. Battery cover
3. Agitator

Substituição das pilhas

Desaperte solta o meio da alça e insira duas pilhas alcalinas de 1,5 volts

Assegurando a polaridade correta conforme indicado na alça.

Importante! Se as baterias não estiverem completamente descarregadas, não as descarte.

CUIDADO BATERIA

1. As baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.
2. Nunca misture tipos diferentes de pilhas.
3. As pilhas vazias devem ser removidas do item. Não os misture com os novos.
4. Nunca provoque curto-circuito nos contatos. Siga as indicações.
5. Mude as pilhas se não funcionarem corretamente ou tiverem fugas.
6. Nunca coloque as baterias perto do fogo ou fontes de calor, nem jogue-as no fogo.
7. Por favor, lave imediatamente se a pele ou a roupa tocou o líquido da bateria.
8. Troca de pilhas por adultos. Manter afastado de crianças.
9. Em caso de deglutição, procure assistência médica imediatamente!



GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be taken to a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling used domestic appliances

you contribute to foment the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

NORMAS DE PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE

Este aparato no se debe desechar con los residuos domésticos cuando finalice su durabilidad, sino que se debe llevar a un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos domésticos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le avisa de este aspecto importante. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información acerca del punto de recogida.

ORIENTAÇÕES PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE

Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do

nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.



Manufacturer - Exporter
BMVA Elektronik San. ve Tic. A.Ş.
Osmangazi Mh, 2644. Sk. No:3/2
Kıraç-Esenyurt / Istanbul - TURKEY
Made in P.R.C (2.17)

Importer (Spain): Soler Hispania, S.L.
B-96947916 P.I. El Carrascot Avda
Vimen s/n L'Ollería CP:46850
Valencia / Spain